

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of the Proceedings of the Senate, Wednesday, June 28, 1989:

"Pursuant to Order, the Honourable Senator Spivak moved, seconded by the Honourable Senator Nurgitz, that the Bill C-22, An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Spivak moved, seconded by the Honourable Senator Nurgitz, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Energy and Natural Resources.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative."

Le greffier du Sénat

Gordon Barnhart

Clerk of the Senate

ORDRE DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux du Sénat du mercredi 28 juin 1989:

«Suivant l'ordre adopté, l'honorable sénateur Spivak propose, appuyé par l'honorable sénateur Nurgitz, que le Projet de loi C-22, Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement, soit lu la deuxième fois.

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Spivak propose, appuyé par l'honorable sénateur Nurgitz, que le projet de loi soit déferé au Comité sénatorial permanent de l'énergie et des ressources naturelles.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»